# Изучаем кабардинский язык

Занятие №62

## Возвратная форма

- •Возвратная форма обозначает, что действие совершается для субъекта. Она образуется как от непереходных, так и от переходных глаголов при помощи префикса зы-/зэ-. Часто данный аффикс сопровождается суффиксом -ж, имеющим значение обратно, снова.
- <sup>о</sup>3ызохуапэ
- <sup>о</sup>3ы<mark>б</mark>охуапэ
- <sup>о</sup>Зехуапэ

зыдотхьэщ1

зывотхьэщ1

затхьэщ1

- •Возвратная форма от <u>непереходных</u> глаголов: **сы-з**-о-упщ1ыж (я себя спрашиваю), **ды-з**-о-плъыж (мы на себя смотрим). Личные префиксы (**сы-, ды-)** стоят перед префиксом возвратности **з**-.
- Возвратная форма от <u>переходных</u> глаголов: **зы**-щы-**б**-о-т1агъэ (ты на себя надеваешь), **зы-в**-о-хуапэ (вы одеваетесь). Личные префиксы (**б-, в-**) стоят после префикса возвратности **зы-.**

## Псалъэ<mark>щ1эхэр</mark> зыдогъащ1э

- ок1эстум
- огъуэншэд ж
- <sup>о</sup>джанэ
- **○цыджанэ**
- **обостей**
- <sup>о</sup>к1э
- ок1эпхын

- **○**КОСТЮМ
- **обрюки**
- **о**рубашка
- освитер
- **Оплатье**
- **о**юбка
- **○**фартук

- **○**пл1э
- <sup>о</sup>лъэпэд
- овакъэ
- **отуфлъэ**
- **обатинк1э**
- **о**шырыкъу

- окофта, блузка
- **О**ЧУЛКИ
- обувь
- **отуфли**
- **оботинки**
- **○**сапоги

## Псалъэ зэпхахэр псалъэухахэм хэвгъэувэ.

•К1эпхын ф1ыц1э, к1эпхын къуэлэн, джанэ хужь, джанэ хуабэ, гъуэншэдж ф1ыц1э, бостей дахэ, бостей плъыжь, цыджанэ хуабэ, цыджанэ п1ащ1э, к1эстум ф1ыц1э, ц1ыхухъу к1эстум, вакъэ хуабэ, гъэмахуэ вакъэ, шырыкъу ек1у, шырыкъу быдэ.

#### Къезэгъ псалъэхэр хэвгъэувэж.

- <sup>о</sup>Си анэмрэ сэрэ ... къэтщэхуащ.
- °Си къуэшым ... ф1ыц1э къищэхуащ.
- °Сэ ... п1ащ1э къэсщэхуащ.
- Щ1алэхэм ... зырыз къащэхуащ.

#### Аудирование

° Сэ ныбжьэгъу си1эщ. Абы и ц1эр Заринэщ. Заринэ хъыджэбз лъагэ дахэщ. Абы и щхьэц1ыр ф1ыц1эщ, 1увщ. Заринэ и нэхэр п1ащэщ. Си ныбжьэгъум щыгъын ек1у и1эщ. Абы и бостейхэр нэхъыбэу к1ыхьщ. Ауэ абы бостей п1ащ1э к1эщ1 ц1ык1ухэри и1эщ. Ахэр къуэлэнхэщ. Заринэ и щ1ымахуэ щыгъынхэр 1увщ, хуабэщ. Абы и джэдыгур к1ыхьщ, дахэщ. Си ныбжьэгъум и щыгъынхэр къабзэ дыдэщ.

#### Псалъэухахэр нэвгъэсыж.

- <sup>о</sup>Сэ сабийр хуабэу <u>сохуапэ</u>, уэри ... .
- Уэ уи шыпхъу ц1ык1ур хуабэу уохуапэ, дэри ... .
- <sup>р</sup>Абы и къуэш нэхъыщ1эр хуабэу <u>ехуапэ</u>, фэри ... .
- <sup>о</sup>Сэ джанэ хужь <u>зыщы<mark>з</mark>от1агъэ</u>, уэри ...
- Уэ к1эстум къек1у зыщыбот1агъэ,сэри ... .
- Фэ цыджанэ хуабэ <u>зыщывот1агъэ,</u>

- •Фыпсэу!
- оУзыншэу фыщыт!